

<b>Zeitschrift:</b>	Giovani forti, libera patria : rivista di educazione fisica della Scuola federale di ginnastica e sport Macolin
<b>Herausgeber:</b>	Scuola federale di ginnastica e sport Macolin
<b>Band:</b>	11 (1955)
<b>Heft:</b>	5
 <b>Artikel:</b>	Un libro illustrato su Macolin!
<b>Autor:</b>	Pelli, Oscar
<b>DOI:</b>	<a href="https://doi.org/10.5169/seals-998971">https://doi.org/10.5169/seals-998971</a>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Un libro illustrato su MACOLIN!

L'amico Francis Pellaud, redattore del bollettino di lingua francese, ha recentemente preso l'iniziativa per la stampa di un'opera illustrata sulla scuola federale di ginnastica e sport di Macolin.

Era questo un bisogno sentito in ogni angolo del Paese, era questa una lacuna che doveva essere colmata per far sì che tutti coloro che passano a Macolin per migliorare il bagaglio delle proprie conoscenze tecniche avessero ad avere a domicilio anche un'opera duratura che potesse loro ricordare le stupende giornate trascorse sulle alture del Giura.

presenta, nella maggior parte in bianco e nero, qualcuna a colori, in formato 18 x 24 cm.

L'esimio direttore della scuola, Dr. Arnoldo Kaech, ne ha redatto la prefazione toccando particolarmente, con la riconosciuta competenza, il problema: «Sport e educazione». Il capo dell'istruzione signor Ernesto Hirt tocca invece il problema «Sport e educazione civica».

Fra le autorevoli personalità che hanno voluto testimoniare la loro simpatia per quest'opera sulla nostra



Macolin: una delle nuove costruzioni del secondo periodo offerte dall'ANEF

Il lavoro curato da Francis Pellaud è, più che un libro, un album illustrato. È infatti certo che le fotografie, meglio delle parole, possono splendidamente ricordare i boschi, il gioco magnifico delle luci nelle foreste dei larici, i tappeti verdi amorevolmente curati, le piste e le pedane, le linee armoniose dei fabbricati, tutto insomma il complesso di costruzioni e installazioni che, adagiate in questo magnifico angolo del nostro Paese, fanno di Macolin il «paradiso degli sportivi».

La scuola federale di ginnastica e sport ha la fortuna di avere ai suoi servizi, un autentico artista della fotografia: Walter Brotschin. Ora, dalla ricchissima collezione del fotografo-operatore della scuola, sono state scelte, in numero di 55, le foto più belle. Il libro ve le

massima scuola di ginnastica e sport ricordiamo il Generale Guisan, il presidente della Confederazione, il capo del Dipartimento militare federale, il presidente del governo bernese, il sindaco della città di Bienne, il presidente dell'associazione nazionale di educazione fisica e il presidente del comitato olimpico svizzero. Al presente numero di «Giovani forti - Libera Patria» uniamo uno speciale «bollettino di comanda» del libro su Macolin. Siamo convinti che i nostri egregi lettori approfitteranno in larga misura delle facilitazioni loro offerte e che il lavoro su Macolin abbia ad entrare in ogni casa; sarà la più bella propaganda per la nostra scuola federale di ginnastica e sport.

Oscar Pelli